

**Gira/Pro-face ServerClient 15**  
Центральное устройство контроля и управления для всего инженерного оборудования в здании с доступом к устройствам Gira HomeServer 3 или Gira FacilityServer

**GIRA**

# Gira/Pro-face Server Client 15

## Управление оборудованием в масштабах всего здания



Gira/Pro-face ServerClient 15, черное стекло/алюминий  
Новинка. Gira Интерфейс

## Gira/Pro-face ServerClient 15

Устройство ServerClient 15 предоставляет быстрый и функциональный доступ к устройствам Gira HomeServer версии 3 или Gira FacilityServer, являясь центральным устройством контроля и управления для всего оборудования в здании. Посредством ServerClient 15 можно воспользоваться всеми без исключения функциями и службами Gira Server. Комфортное управление осуществляется при помощи большого цветного сенсорного дисплея с диагональю 15".

### Функциональность

Устройство ServerClient 15 предоставляет быстрый и функциональный доступ к устройствам Gira HomeServer или Gira FacilityServer. Информация с Gira Server отображается на цветном дисплее ServerClient 15, а управление осуществляется прикосновением к поверхности дисплея.

Новый интерфейс Gira теперь возможно использовать на ServerClient 15, а также на других средствах хранения и передачи информации, такие как Smartphones или персональный компьютер/Mac. Понятное и структурированное меню предоставляет доступ ко всем функциям. Теперь Вы можете создать индивидуальную заставку, установить собственный пункт меню «Фавориты», управлять аудиоаппаратурой, получать видеозображение с камер и смотреть диаграммы, например график потребления энергии. Кроме этого доступны такие Internet-функции, как новостные службы в формате RSS 2.0, E-Mail и сводки погоды.

Для отображения большого объема информации и функций управления FacilityServer позволяет использовать визуализацию – например, план помещения, на котором расположены различные свободно назначаемые управляющие клавиши. Имеется возможность установки дополнительного программного обеспечения: например, специальной программы фирмы Revox для операционной системы Windows™, при помощи которых можно управлять системой Revox multiroom.

## Сотрудничество с Pro-face

Устройство ServerClient 15 создано совместными усилиями фирм Gira и Pro-face.

Дизайн стеклянной окантовки, высококачественной алюминиевой рамки, а также конструктивное решение монтажного корпуса скрытого монтажа разработаны фирмой Gira.

Фирма Pro-face отвечает за технологию, она же поставляет сенсорные дисплеи и предоставляет техническую поддержку. Компьютер с сенсорным дисплеем может быть заказан у фирмы Pro-face, арт. № PS3711A-XPE2G-GIRA01

### Контакты:

Pro-face Deutschland GmbH  
Albertus-Magnus-Straße 11  
42719 Solingen  
Deutschland  
Tel +49(0)212 - 25826-0  
Fax +49(0)212 - 25826-40  
sales@pro-face.de  
www.pro-face.de

### Ассортимент и артикулы

для заказа:

Черное стекло/алюминий  
Артикул 2077 05  
Салатовое стекло/алюминий  
Артикул 2077 18  
Белое стекло/алюминий  
Артикул 2077 12

Монтажный корпус  
для инсталляции  
Gira/Pro-face ServerClient 15,  
Артикул 2076 00

Возможны технические изменения.



Дизайн:  
Белое стекло/алюминий  
Салатовое стекло/алюминий

## Новый интерфейс Gira – простое обслуживание сложных систем

Все функции, управляемые HomeServer 3/FacilityServer, теперь легко реализуются благодаря двухуровневой оболочке меню. Всего 2 шага до нужного результата. Быстрый доступ гарантирует понятное структурированное меню

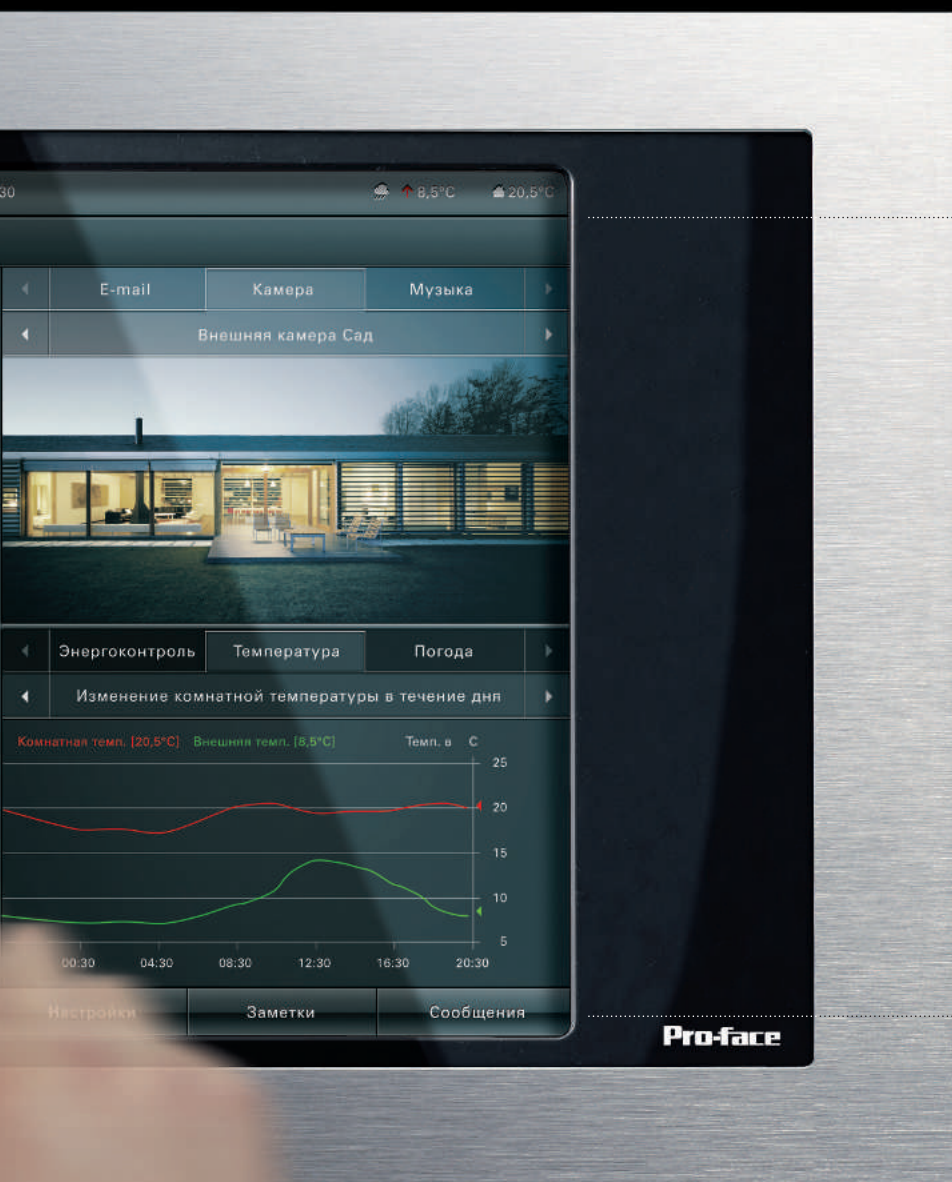
Обслуживающая панель подходит для всех размеров изображения различных видеоустройств. Также возможна индивидуальная установка фона рабочего стола. Пункты меню «Фавориты» и «MyTouch» позволяют самостоятельно ориентироваться в меню.

### Панель управления

Левая часть:  
управление функциями системы автоматизации.  
Правая часть:  
конфигурация индивидуальных функций как, например, видеокamеры, новости, on-line службы, прогноз погоды, электронная почта, температурные графики, управление музыкой.

Gira / Pro-face ServerClient 15, черное стекло/алюминий  
[Дизайн: Phoenix Design, Штутгарт;  
Интерфейс-Дизайн: schmitz Visuelle Kommunikation, Вуппергаль]





**Панель состояния**  
Дата, время и данные метеостанции отображаются в ней.

**Навигационная панель**  
Постоянно отображаемая, фиксированная структура навигационных кнопок.

## Интерфейс Gira – новая многофункциональная оболочка

|                  |         |       |     |
|------------------|---------|-------|-----|
| Верхний свет     | Вкл.    | 43%   | ▶ ⌚ |
| Настольная лампа | Выкл.   | 0%    | ▶ ⌚ |
| Бра              | Вкл.    | 100%  |     |
| Торшер           | Вкл.    | 79%   |     |
| Жалюзи юг        | ▲ ▼     | 70%   |     |
| Жалюзи север     | ▲ ▼     | 42%   |     |
| Отопление        | ❄️ 🔥    | 20.5° | ▶ ⌚ |
| Окна юг          | Закрыто |       |     |
| Окна север       | Открыто |       |     |

|                  |         |       |     |
|------------------|---------|-------|-----|
| Верхний свет     | Вкл.    | 43%   | ▶ ⌚ |
| Настольная лампа | Выкл.   | 0%    | ▶ ⌚ |
| Бра              | Вкл.    | 100%  |     |
| Торшер           | Вкл.    | 79%   |     |
| Жалюзи юг        | ▲ ▼     | 70%   |     |
| Жалюзи север     | ▲ ▼     | 42%   |     |
| Отопление        | ❄️ 🔥    | 20.5° | ▶ ⌚ |
| Окна юг          | Закрыто |       |     |
| Окна север       | Открыто |       |     |

|                             |
|-----------------------------|
| Бск. 05.04.08               |
| Фавориты                    |
| Центральное освещение выкл. |
| Боковое освещение вкл.      |
| Центральные жалюзи подняты  |
| Сцена ТВ                    |
| Сцена столовая              |

### Функции

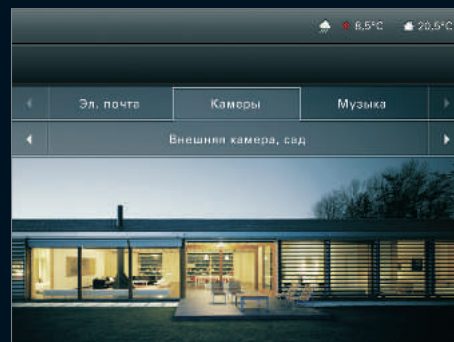
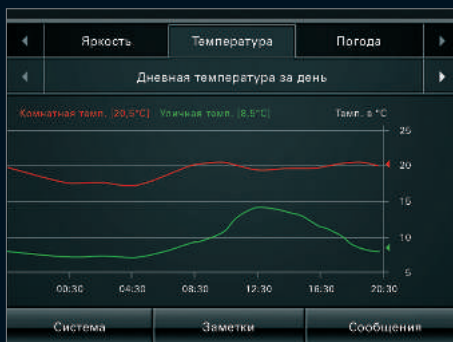
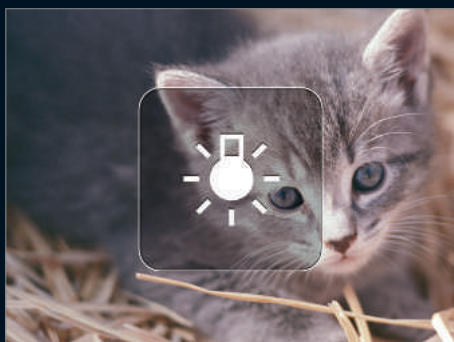
Достаточно одного взгляда, чтобы увидеть все системы помещения. Всеми функциями можно управлять из одного окна.

### Всплывающие окна

Информация и расширенные функции управления появляются во всплывающем окне.

### Пункт меню «Фавориты»

Пункт «Фавориты» позволяет выбрать часто используемые функции, например световые сцены.



### MyTouch

Позволяет создать визуализированные пункты меню с любым фоновым изображением.

### Диаграммы

Отображение различных параметров системы автоматизации в виде диаграмм. Интервалы: год, месяц, неделя, день, час.

### Видеокамеры

Отображение видеoinформации с нескольких камер.

|                |                |
|----------------|----------------|
| Погода         | Электроэнергия |
| Пн. 22.02.2008 | 8°C / 2°C      |
| Вт. 23.02.2008 | 13°C / -1°C    |
| Ср. 24.02.2008 | 13°C / -1°C    |
| Система        | Заметки        |
|                | Сообщения      |

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Новости                      | Эл. почта      |
| Входящие                     |                |
| Семья Роберте                | 09.02.08 14:05 |
| Вечеринка на выходные        | 09.02.08 09:36 |
| kontakt@no-mail.de           | 09.02.08 11:57 |
| новое назначение             |                |
| info@reise-buero.com         | 09.02.08 07:34 |
| документы для мирового турне |                |
| Ken Клинт                    | 09.02.08 12:09 |
| соборание 29 марта 2008 года |                |
| service@top-news.net         |                |
| новостное письмо             |                |

|                                       |        |        |
|---------------------------------------|--------|--------|
| новости                               | музыка | Камеры |
| Медиа Плеер                           |        |        |
| все исполнители: The Beatles/Revolver |        |        |
| Yellow Submarine                      |        |        |
| 2:24                                  | - 1:32 |        |

### Службы Internet

Новый интерфейс позволяет отображать новости или сводку погоды, идущих в формате RSS 2.0.

### E-Mail

Новый интерфейс позволяет отображать и читать электронную почту.

### Функция Multiroom

Новый интерфейс позволяет легко управлять музыкой, когда Вы находитесь дома.



За простоту и удобство использования интерфейс Gira был удостоен золотой медали iF 2008 в номинации «Digital Media». Дизайн интерфейса: schmitz Visuelle Kommunikation, Вупперталь

Gira  
Giersiepen GmbH & Co. KG  
Electrical installation  
systems

Industriegebiet Mermbach  
Dahlienstraße  
42477 Radevormwald

Postfach 1220  
42461 Radevormwald

Germany

Tel +49 (0) 21 95-602-0  
Fax +49 (0) 21 95-602-119

[www.gira.com](http://www.gira.com)  
[info@gira.com](mailto:info@gira.com)

## Технические данные

Габариты (Ш x В x Т):  
525 x 320 x 12 мм

класс защиты: IP 20

## цветной сенсорный дисплей с диагональю

15", с разрешением  
1024 x 768 пикселей и  
24-битной цветопередачей.

сенсорный дисплей  
сконструирован на основе  
аналогорезистивной  
технологии.

в качестве ОС используется  
предустановленная Windows™ XP

напряжение питания:  
24 В пост. тока

## Представитель в РФ

ООО „ГИЛЭНД“  
Россия, 109316, Москва  
Остаповский проезд, 22, стр. 1  
Тел./факс:  
(495) 232-05-90  
(812) 541-84-90  
(343) 365-70-57  
(861) 220-15-33  
(383) 362-02-32  
[info@gira.ru](mailto:info@gira.ru)  
[www.gira.ru](http://www.gira.ru)

## Представитель на Украине

ООО «СИРИУС-93»  
Украина, 01103, Киев  
Военный проезд, 1  
Тел.: +38 (044) 496-04-08  
Факс: +38 (044) 496-04-07  
[www.gira.com.ua](http://www.gira.com.ua)  
[info@gira.com.ua](mailto:info@gira.com.ua)

## Представитель в Казахстане

NAVEQ System LTD  
Республика Казахстан,  
050013, Алматы  
ул. Байсеитовой/Абая 47/20/18  
Тел.: +7 (727) 2 67 25 62  
[www.gira.kz](http://www.gira.kz)  
[info@naveq.kz](mailto:info@naveq.kz)

## Представитель в Латвийской Республике:

MISURA S.I.A.  
Латвия, 1084, Рига  
ул.Унияс 8А  
Тел.: +371 67 41 27 27  
Факс: +371 67 16 05 91  
[info@gira.lv](mailto:info@gira.lv)  
[www.gira.lv](http://www.gira.lv)